

Les Ruires sur la dernière ligne droite



NUMÉROS D'URGENCES

Samu : 15 - Police secours : 17
Pompiers : 18
Pompiers d'Eybens : 04 76 25 42 25
Gendarmerie : 04 76 25 43 93
Centre anti-poison : 04 72 11 69 11
SOS médecins Grenoble : 04 38 70 17 08

INFIRMIÈRES

- **Mme Angelini Marguerite :**
Tél. : 04 76 24 13 80
Portable : 06 08 89 09 22
- **Mme Bruyat Muriel :**
Tél. : 06 07 32 13 83
- **Mme Carraud Valérie :**
Tél. : 04 76 62 32 30
Portable : 06 13 55 70 37
- **Mme Charmot Lucienne :**
Tél. : 04 76 25 54 84
- **Mme Clément Sylvie :**
Tél. : 04 76 25 37 13,
Portable : 06 07 01 73 34
- **Mme Dureux-Bouchard Jacqueline :**
Tél. : 04 76 62 08 20
- **Mme Perret Léocadie :**
Tél. : 04 76 62 88 73
Portable : 06 82 64 08 58
- **Mme Raoulison Marie :**
Tél. : 06 76 21 51 21
- **Mme Viboud Agnès :**
Tél. : 04 76 25 37 13,
Portable : 06 07 01 73 34
- **Mme Venema A. :**
Tél. : 04 76 62 32 30

PHARMACIES DE GARDE

Toutes les nuits jusqu'au
dimanche matin 8 h :
Gambetta : 2, place Gustave Rivet
 Gardes complémentaires dimanches
 et jours fériés.

Janvier 2004

- Sam. 1er : **de l'Île Verte** : 13, avenue
Maréchal Randon
- **Vial** : 51, cours de la Libération
- Dim. 2 : **des Alpes** : 14, avenue Léon Blum
- **Foch** : 33, boulevard Maréchal Foch
- Dim. 9 : **Albert 1er de Belgique** :
27, avenue Albert 1er de Belgique
- **St Laurent** : 2, quai Mounier
- Dim. 16 : **Garson** : 41, avenue du Maréchal
Randon - **Berriat** : 43, cours Berniat
- Dim. 23 : **Rivière** : 112, cours Berniat
- **Albert 1er de Belgique** :
27, avenue Albert 1er de Belgique
- Dim. 30 : **Notre Dame** : 2, place Notre
Dame - **de l'Acacia** : 44, rue
Général Ferrié

Février 2005

- Dim. 6 : **Albert 1er de Belgique** :
27, avenue Albert 1er de Belgique
- **Ste Claire** : 3, place Ste Claire

+ **Serveur vocal** : Tél. 04 76 63 42 55
 pour connaître la pharmacie de garde
 ouverte 24 h/24, tous les jours
 de l'année.

KINÉS DE GARDE

Soins assurés les week-ends et jours
fériés par le service de garde.
Tél. 15 (SAMU)

PERMANENCES DES ÉLUS

Permanences du maire :
 sur rendez-vous. Tél. : 04 76 60 76 00, poste 316.

AUTRES PERMANENCES

Permanences juridiques :

- Les 1ers et 3es jeudis du mois de 17 h à 18 h à la Maison des Coulmes.
 Sur rendez-vous, tél. : 04 76 24 63 69.
- Le 3^e mardi du mois de 17 h à 19 h à l'Illiade. Prendre rendez-vous
 à la Maison des Coulmes, tél. : 04 76 24 63 69.

Permanences du médiateur conciliateur pour le canton

d'Eybens : pour janvier 2005, prendre contact avec le secrétariat
 au 04 76 60 76 00. Celle de février 2005 aura lieu jeudi 3 de 16 h à 19 h
 en mairie.

Permanences du notaire : le 1er mardi du mois à l'Illiade
 de 17 h à 19 h. Prendre rendez-vous au 04 76 24 63 69.

Permanences des assistantes sociales et de la puéricultrice :

sur rendez-vous auprès du secrétariat/accueil : lundi, mardi, vendredi, de 9 h
 à 12 h et de 14 h à 17 h, jeudi de 9 h à 12 h, tél. : 04 76 24 10 14. La puéricul-
 trice reçoit également (uniquement sur rendez-vous) le jeudi matin de 9 h 30
 à 12 h. Consultations gratuites de PMI pour les enfants de 0 à 6 ans,
 les 1ers, 2èmes et 3èmes vendredis matins du mois, sur rendez-vous
 au 04 76 24 10 14.

Permanences urbanisme : elles ont lieu en mairie, les lundis, mardis
 et jeudis de 8 h 30 à 12 h et les mercredis et vendredis de 13 h 30 à 17 h.

Permanences Sécurité Sociale : elles ont lieu en mairie de 8 h 30
 à 10 h 30 tous les jeudis. Si vous avez besoin d'aide, l'agent peut remettre à jour votre
 carte vitale et établir votre dossier CMU.

Permanences du service logement : elles ont lieu le lundi et mardi
 après-midi de 13 h 30 à 17 h. Prendre rendez-vous au 04 76 60 76 33.

Permanences de la police municipale : du lundi au vendredi
 de 8 h à 11 h et de 13 h 30 à 16 h, à la maison du parc (en face de la mairie),
 tél. : 04 76 60 76 01.

Permanence téléphonique des éducateurs : tél. 04 76 24 25 58.

A NOTER

Le recensement, organisé par l'Insee, se déroulera
 sur Eybens du 20 janvier au 19 février. Un agent recen-
 seur se présentera à chaque domicile muni d'une carte
 officielle comportant notamment sa photo et la signatu-
 re du maire. Les personnes enquêtées sont en droit
 d'exiger la présentation de ce document et peuvent
 également vérifier l'identité de l'agent recenseur auprès
 de la mairie (04 76 60 76 00). Rappelons que la répon-
 se aux questionnaires du recensement est l'occasion
 pour chaque citoyen de contribuer à l'amélioration des
 services qui lui sont proposés et que c'est également
 une obligation inscrite dans la loi.

Propriétaires d'un logement vacant, l'association
 Un Toit Pour Tous - Services pour l'habitat recherche
 des appartements pour des personnes à revenus

PETITES ANNONCES

IMMOBILIER

■ Dans le Var, à la Londe, part. loue studio meublé,
 4 pers., 1 km de la mer, au 1er étage, balcon, de 120
 à 150 € par semaine. Juillet et août : 380 € par semaine,
 week-ends et mois possibles, tél. : 06 13 40 21 65.

■ Vd Eybens T3, 2 chbres, cuis. et s. de bain équipées,
 balc. et loggia, asc., gar., proche commodités et école,
 px. : 150 000 €, tél. : 06 63 87 07 42 aux heures
 de repas.

■ Loue aux Ruives, place René Char, gar., 185 €
 par trimestre, tél. : 04 76 24 48 69.

EMPLOI

■ J. F., 16 ans, cherche enfants à garder en soirée
 ou week-end, expérience assurée, tél. : 04 76 24 52 58
 ou 06 82 72 64 77.

■ Recherche étudiant(e) pour aider élève de 2nde
 (math, physique, français, histoire/géo), tél. 06 70 89 33 93.

■ Dame fait repassage à votre domicile,
 tél. : 06 30 67 81 87 (laisser un message si répondeur).

DIVERS

■ Trouvé le 11 octobre sur la route de Bresson
 un téléphone portable, téléphoner au 04 76 24 48 69
 pour renseignements.

modérés et vous propose une gestion locative sans
 souci et une remise en état de votre logement si
 besoin, à des conditions avantageuses. Renseignements :
 04 76 09 26 56 ou www.untoitpourtous.org

Jobs jeunes - été 2005 : postulez avant le 1er
 février. Pour répondre aux besoins de la population,
 la ville d'Eybens propose, comme chaque année, des
 emplois saisonniers pendant l'été, exigeant sérieux et
 motivation. Pour postuler, il faut avoir entre 16 ans
 (révolus) et 25 ans et habiter Eybens. Si vous répon-
 dez à ces conditions, vous devez personnellement
 envoyer une lettre et un CV à l'attention de M. le
 Maire, Hôtel de ville, BP 18, 38321 Eybens cedex.
 Pour les emplois du centre aéré, envoyez directe-
 ment vos candidatures au CLC, 27 rue Victor Hugo,
 38320 Eybens. Nous vous conseillons vivement de
 postuler auprès d'autres organismes et entreprises,
 la Ville ne pouvant satisfaire toutes les demandes. Le
 Point information jeunesse peut vous aider dans ces
 démarches (41, allée du Gerbier, tél. : 04 76 62 34 86).

La prochaine collecte de déchets toxiques aura lieu samedi 15 janvier à la déchetterie.

Une collecte gratuite de produits phytosanitaires non
 utilisables aura lieu les 11 et 12 janvier. Se renseigner
 auprès de la Chambre d'agriculture de l'Isère,
 tél. : 04 74 83 25 04.

Catherine Roulet nous a quittés.

Enseignante depuis 1980 et directrice de l'école
 maternelle du Bourg depuis 1999, Catherine Roulet
 était particulièrement appréciée de ses collègues,
 des parents d'élèves et des enfants,
 à qui elle savait donner le goût de l'école et la curio-
 sité nécessaire à leur éveil et à l'apprentissage.

L'équipe municipale et les services de la Ville
 présentent toutes leurs condoléances
 à sa famille et ses amis.

4

- Échos du Conseil municipal
- Côté aggro : La collecte des déchets confiée à la Métro
- Expression des groupes politiques

5

- Eybens - Liban : une coopération active
- Réunion publique : projets d'aménagements urbains et de logements
- Premier bilan pour les nouvelles équipes des Conseils de quartiers
- L'agenda des Conseils de quartiers

JANVIER 2005



N°74

8/9

- Eybens Spectacles : Frida dans "C'est pas donné"
- Noël, du marché aux Illuminés
- Loisirs accessibles
- Retour sur un parcours exemplaire
- Et si vous veniez partager cette aventure avec nous ?
- Les infos des équipements

10

ROSELINE TALBOT,
UNE RÉALISATRICE EYBINOISE

11

LES IMAGES
DU MOIS

Comme il est de tradition, qu'il me soit permis en ce début d'année de vous présenter mes vœux pour cette année qui débute. Qu'elle soit pour chacun une année de réussite personnelle, une année qui vous permette de mener à bien les projets qui vous tiennent à cœur. Pour notre commune, ce sera une année importante puisqu'elle devra nous permettre de clore le travail amorcé, il y a deux ans : les Assises de la citoyenneté. La conclusion que nous souhaitons devrait prendre la forme d'un livre blanc qui dresse un état des lieux de la vie communale eybinoise, livre blanc à la rédaction duquel certains d'entre vous seront appelés à participer selon des modalités que nous aurons à évoquer dans le courant de l'année. À partir de ce livre blanc, nous déterminerons les actions nécessaires pour répondre aux attentes et aux besoins qui se seront exprimés tout au long de cette démarche.

Cela me paraît d'autant plus essentiel que le contexte dans lequel les collectivités abordent l'année qui s'ouvre est lourd d'inquiétudes, d'incertitudes voire de craintes. Le transfert de compétences en direction des régions ou des départements va conduire ces assemblées à recentrer leur action sur les compétences qui sont strictement les leurs et donc amener inéluctablement une diminution des aides qu'elles apportaient aux communes et à leur groupement. Cela va nous conduire à une gestion plus serrée des deniers publics : il nous appartient de le faire sans porter atteinte à la qualité du service apporté par la Ville à ses habitants.

C'est le défi qui nous est lancé pour 2005.

Je sais que, fort de votre appui et de votre participation à la vie communale, nous pourrons, ensemble, le relever pour que notre ville soit demain encore plus qu'aujourd'hui une ville accueillante et soucieuse de chacun.



C. Morel

Marc BAÏETTO,
Maire - Conseiller général.

6/7

DOSSIER
Les Ruires
sur la dernière
ligne droite



Mairie d'Eybens
BP 18
38321 Eybens cedex
tél. 04 76 60 76 00

Horaires d'ouverture de la mairie :
du lundi au vendredi,
de 8h30 à 12h15 et de 13h à 17h.

Directeur de la publication : Marc Baietto
Rédaction, photos: Yannick Belle,
Muriel Aldebert, Jean-Yves Martinet
Secrétariat : Marie-Claire Chollat
Couverture et mise en page : Patrice Madia
Flashage:] Justif [04 76 53 12 94
Impression : Les Imprimeurs réunis 04 76 49 38 07
Distribution : Codase
Dépôt légal : Janvier 2005
Rédaction publicité : service communication Mairie

Le Journal d'Eybens : tél. 04 76 60 76 38
e-mail : communication@ville-eybens.fr

Site internet de la ville d'Eybens :
www.ville-eybens.fr

ÉCHOS DU CONSEIL MUNICIPAL du 2 décembre 2004

Débat d'orientation budgétaire

> Le transfert de compétence de la collecte des ordures ménagères à la Métro dès janvier implique la création d'une taxe d'enlèvement des ordures ménagères qui remplacera la charge supportée actuellement par la commune sur son budget. Le maire Marc Baietto propose dans un premier temps de ne pas faire évoluer les taux communaux et de se prononcer en 2005-2006 sur les conséquences en matière d'imposition communale. Parallèlement, une aide aux 245 foyers exonérés de taxe d'habitation pourrait être apportée par le CCAS pour faire face au coût supplémentaire.

> En matière d'investissement, le maire propose d'inscrire notamment la fin des travaux sur le Verderet, le stade des Ruires, l'Odyssée, les études pour la requalification de la Maison de l'Enfance, les études pour les travaux d'aménagement du haut de l'avenue de la République, la réalisation de toilettes dans le parc de la mairie et au vélodrome, la réfection des cours d'école primaire Bourg et maternelle Val, les aménagements de la route de Bresson (trottoirs et enterrément des réseaux)... et à la demande des Conseils de quartiers : la modification des aménagements au carrefour Mendès France-avenue de Poisat, la réfection du chemin Bel Air,...

Gendarmerie : le choix du constructeur

> Les élus ont entériné le choix de la commission d'appel d'offres qui a retenu la proposition de la société Pluralis pour la construction d'une nouvelle caserne de gendarmerie.

Le 4C saisi sur l'eau

> Le Conseil municipal confie une nouvelle étude au Conseil communal de consultation des citoyens concernant la gestion de l'eau à Eybens. Les "sages" du 4C s'intéresseront à de nombreuses questions parmi lesquelles : "Quelle organisation ? du captage au robinet, les coûts justifient-ils le prix facturé à l'usager ? l'usager est-il convenablement informé ?".

Contrat de partenariat

> Une subvention est proposée aux clubs sportifs eybinois qui ont fait des efforts pour s'autofinancer durant l'année, afin qu'ils puissent mener à bien, entre autres, des actions de formation de leurs adhérents, encadrer des écoles de sport, organiser des manifestations régionales. Une dizaine de clubs sportifs bénéficient ainsi d'une aide pour un montant global de 19 386 euros.

Consultez l'ensemble des délibérations sur www.ville-eybens.fr

La collecte des déchets confiée à la Métro



L'enlèvement des ordures ménagères et des matériaux déposés à la déchèterie est devenu une compétence de Grenoble Alpe Métropole (la Métro) depuis le premier janvier 2005. Ce transfert de compétence permet de regrouper collecte et retraitement des ordures. Ainsi la Métro est désormais en charge de l'ensemble des services concernant les déchets. Ce changement n'affectera pas le niveau de service rendu aux habitants dans les différentes communes. Ainsi, à Eybens, la collecte aura toujours lieu deux fois par semaine pour les poubelles grises et une fois par semaine pour les déchets "je trie". Ce nouveau service pris en charge par la Métro sera financé par la création d'une taxe spécifique par la communauté de communes, dont le montant sera fixé avant le 31 mars 2005. Ce taux pourra d'abord être différent d'une commune à l'autre, puis sera unifié d'ici cinq ans. Pour tous les bénéficiaires de cette collecte, une nouvelle colonne sera donc créée sur la feuille des impôts locaux à partir de l'automne 2005. Les foyers les plus modestes pourront être aidés par le Centre communal d'action sociale (CCAS) pour s'acquitter de cette taxe. Ce transfert de compétence représentant une dépense de moins pour la Ville, celle-ci étudie les possibilités de répercuter cette économie sur sa fiscalité à partir de 2006. (Voir le débat d'orientation budgétaire du Conseil municipal du 2 décembre ci-contre.)
Pour en savoir plus :
Métroscope n° 37, décembre 2004.

EXPRESSION DES GROUPES POLITIQUES

Hervé Guillon Groupe des élu(e)s socialistes et républicains d'Eybens

Les Ruires, un quartier neuf voulu, construit, par la majorité municipale confrontée comme l'ensemble de l'agglomération à une demande de logement toujours plus grande.

Malgré cette pression, le cadre de vie, les équipements sportifs, culturels, ou de loisirs, la préservation d'espaces verts cohabitent avec l'entreprise, PME ou centre de recherche international, d'une façon naturelle. Il reste toujours ça et là des problèmes inhérents à la vie communautaire d'un quartier, mais il fait bon vivre aux Ruires. Ceci étant dit il faut rester vigilant, être le plus possible à l'écoute des citoyens et prendre des décisions satisfaisant l'ensemble de la collectivité. Le problème pour nous, est le coût du logement ou de l'accès, qui ne cesse de monter et bloque la possibilité de vivre dans ce quartier à bon nombre de demandeurs. C'est le libéralisme et la loi du marché qui régissent les transactions immobilières : la spéculation fait grimper les prix au-delà du raisonnable. Il demeure important pour nous de ne pas dériver, et de garder une mixité sociale gage de citoyenneté pour tous. Pour terminer ce propos, le groupe socialiste vous présente ses meilleurs vœux pour cette nouvelle année !

Gérard Frydman Groupe des élu(e)s communistes et partenaires

Proposition de loi pour une véritable sécurité sociale du logement !

Les députés communistes viennent de déposer une proposition de loi portant sur la création d'un service public et décentralisé du logement et de l'habitat.

Fondée sur une volonté politique forte de l'État, la première mission assignée à un service public national et décentralisé du logement et de l'habitat doit être de garantir le droit au logement pour tous et partout. Ce service public national et décentralisé du logement et de l'habitat doit favoriser une véritable sécurité sociale du logement permettant, grâce notamment à la solidarité nationale replacée en termes de moyens au premier rang des priorités de l'État, de garantir à toutes et à tous l'accès à un logement de qualité sans aucune condition de ressources. Cette proposition est mise à disposition des citoyens qui veulent s'emparer plus largement de ces questions afin que se multiplient les lieux de rassemblement et d'intervention, et portent des propositions alternatives. Nous souhaitons nos meilleurs vœux à la population Eybinoise.

François Silvestri Groupe des élus d'opposition

Fiscalité locale : quand la gauche a besoin d'alibi pour augmenter ses impôts...

- Les présidents de région de gauche prétendent être obligés d'augmenter leurs impôts locaux de plus de 10 % en 2005 en prenant la décentralisation comme alibi.
- Si la gauche souhaite augmenter massivement ses impôts locaux, elle devra assumer : ce ne sera rien d'autre que l'"impôt Royal", l'"impôt Huchon", l'"impôt Sapin", l'"impôt Vauzelle", etc. Sans oublier l'éternel "impôt Aubry", puisque les 35 heures pèsent lourdement sur les finances des collectivités locales.

Nous l'avons constaté quand la gauche était au gouvernement...

- 19 impôts et taxes ont été créés entre 1997 et 2002.
 - L'année 2000 a été celle où la France a battu un record historique en matière de prélèvements obligatoires : ils ont atteint 45,5 % de la richesse nationale (depuis, nous sommes redescendus à 44,6 %). Nous l'avons constaté dans les régions gérées par la gauche...
 - Cherchez l'erreur : en 2003, les 4 régions les plus fiscalisées étaient de gauche (Midi-Pyrénées, Limousin, Nord-Pas-de-Calais, Aquitaine)... tandis que les 4 régions les moins fiscalisées étaient de droite (Alsace, Rhône-Alpes, Bourgogne, Auvergne) !
- Au total, à la veille des régionales de mars 2004, la fiscalité des régions de gauche était supérieure de plus de 10 % à celle des régions de droite. Nous nous apprêtons à le revivre avec les régions passées à gauche en mars dernier...
- Michel Sapin annonce que les impôts régionaux devraient augmenter en moyenne de plus de 10 % en 2005 dans les régions.
- La seule nouveauté, c'est que la gauche n'a même pas le courage d'assumer ses choix politiques, présents, passés et futurs. L'alibi tient en un mot : "décentralisation".

Eybens - Liban : une coopération active

Pendant une semaine, à la fin du mois de novembre, une délégation libanaise est venue observer les services rendus aux habitants par la ville d'Eybens. Cette visite de cinq personnes, agents municipaux et bénévoles, s'inscrit dans le cadre de la coopération décentralisée mise en place entre Eybens et le Liban depuis une dizaine d'années et fait suite à de récents échanges. Les membres de cette délégation, représentant les villes de Beddaoui, Brital et Jdéid, ont mis à profit cette semaine en rencontrant les agents de nombreux services des secteurs social, culturel, de l'enfance et de la jeunesse. Leur attention s'est particulièrement portée sur l'organisation qui permet ce type de services. L'objectif était de "recueillir des idées pour concevoir des actions adaptées aux besoins et aux enjeux de villes libanaises, mais aussi aux ressources dont elles disposent" comme l'a expliqué Raouia Sankari. Les actions en direction des habitants représentent une préoccupation émergente pour les collectivités locales du Liban. Depuis la fin des affrontements qui ont dévasté le pays de 1975 à 1991, les communes se sont essentiellement attachées à mener à bien les projets liés à la reconstruction (routes, infrastructures, etc.). Aujourd'hui, alors que ce petit pays du Proche-Orient, à peine plus grand que la

Corse, est en grande partie reconstruit, d'autres besoins, en matière de services à la population, se font sentir. Les villes de Bédaoui et de Brital ont ainsi organisé depuis deux ans un centre aéré sur de courtes périodes. Ces expériences ont trouvé un écho très favorable auprès de la population qui souhaiterait voir ces actions pérennisées. La mise en place de services adéquats sera facilitée par les échanges avec les structures existant en France. Dans ce même esprit de partage d'expérience, Eybens et Brital s'associent pour faire appel à de jeunes Eybinois ayant une connaissance du domaine de l'animation, des arts plastiques, du théâtre ou du sport et qui souhaiteraient partager ces compétences avec des animateurs libanais à Brital. Ce projet est accompagné par le Point information jeunesse et la personne en charge de la coopération décentralisée avec le Liban. Cet accompagnement comprend les aspects techniques, pédagogiques, ainsi que les recherches de financements. Si vous êtes intéressé(e) par cette aventure ou si vous souhaitez simplement en savoir plus, contactez Amelle Horiot au PIJ (tél. : 04 76 62 34 86, courriel : a.horiot@ville-eybens.fr). ■

Francie Mégevand, adjointe au maire, Marc Baietto, maire, et Chantal Meunier, directrice des services vie quotidienne, entourés des cinq membres de la délégation libanaise.



Réunion publique : Projets d'aménage- ments urbains et de logements

Mercredi 19 janvier à 18 h 30,
salle du Conseil municipal (mairie).

Au cours de cette réunion, le maire et les élus présenteront différentes opérations d'aménagements :

- la création de logements dans les secteurs Pellets - Tuilerie, avenue de Bresson, Condamines - Bel-Air, square Gallée ;
- l'aménagement de la dernière tranche des Ruieres.

Premier bilan pour les nouvelles équipes des Conseils de quartiers

Les assemblées générales de fin d'année ont été l'occasion pour les équipes des Conseils de quartiers de faire un premier bilan de leurs activités depuis le renouvellement de leurs membres en décembre 2003. Les deux dernières années ont été marquées par la réalisation de toutes les demandes, acceptées par la mairie, grâce à une enveloppe exceptionnelle d'un million d'euros. Ce solde des travaux demandés, qui a essentiellement concerné des aménagements de voirie isolés, a été réalisé pour permettre aux différents Conseils de quartiers de se pencher désormais sur des dossiers plus globaux, comme le développement des déplacements doux (piétons, cycles...) par exemple. Au cours de l'année, les trois Conseils de quartiers ont également travaillé ensemble à la mise en place de la nouvelle formule de leur journal, rebaptisé "l'Eybinoisier", dont le premier numéro a été distribué avec le Journal d'Eybens au mois de décembre. Ce nou-

veau support répond au souhait des trois Conseils de mieux faire connaître leur existence et leurs actions aux habitants, afin que ceux-ci s'approprient davantage ces instances citoyennes pour faire évoluer leur environnement. Du côté des projets, le Conseil de quartier Nord organisera en 2005 une journée propre (le 9 avril) avec la participation de l'école du Val, ainsi que deux visites à Athanor (les 15 et 23 mars). Un travail sur la prévention routière sera également conduit en partenariat avec les services de la Ville. Le Conseil de quartier Sud-Est prévoit lui de travailler sur la sécurité des déplacements pour les piétons et les cyclistes, ainsi que d'organiser une découverte des itinéraires qui leur sont réservés. Un projet concerne également le respect de la propreté des espaces publics. Les membres du Conseil de quartier Sud-Ouest envisagent quant à eux de continuer leur travail sur les aménagements facilitant les déplacements doux. ■

Piste cyclable
rue Charles
Piot, mise en
place en
2004, suite au
travail réalisé
par le Conseil
de quartier
Sud-Est sur
les déplacements.



Agenda des Conseils de quartiers

Les prochaines réunions
se tiendront aux dates suivantes :

- **Conseil de quartier Nord :**
mardi 1er février à 20 h 30
à la Maison des Coulmes.
- **Conseil
de quartier Sud-Ouest :**
jeudi 20 janvier à 20 h 15
à l'Iliade.
- **Conseil
de quartier Sud-Est :**
jeudi 20 janvier à 20 h 30
à la Maison des associations.

Les Ruires sur la dernière ligne droite

Etablissement pour personnes âgées, logements, activités petite enfance, bassin de rétention, extension du parc... les projets prévus sur la dernière tranche des Ruires donneront dans les années à venir sa touche finale au quartier.

Depuis sa naissance au début des années 90, le quartier des Ruires s'est développé en plusieurs phases en diversifiant l'utilisation de l'espace : logements, activités économiques, équipements collectifs (complexe sportif des Ruires, Iliade), école, parc... C'est dans ce même esprit, avec une volonté de respecter les grands équilibres que s'engage un projet d'aménagement global de la zone s'étendant du cimetière à la rue de la Maritelle, à la limite d'Echirolles.

À l'abri des crues centennales

La question des moyens à mettre en œuvre pour protéger la population eybinoise contre les crues du Verderet a été posée dès 1988. Si le vélodrome a été conçu pour servir le cas échéant de bassin de rétention (il a d'ailleurs pleinement joué ce rôle lors de la crue de 1991), il était indispensable d'aller plus loin et de se prémunir contre les crues centennales. C'est donc dans cet objectif que deux bassins sont en cours de finition sur la commune de Brié et qu'un dernier ouvrage, ayant une capacité d'environ 35 000 m³ d'eau (ce bassin sera peu profond et aménagé de façon paysagère) sera réalisé au pied de la colline aux Ruires. Il est prévu de lancer l'opération en 2005. Le début des travaux dépend essentiellement du temps pris par les procédures qui devront être engagées, une grande partie du terrain nécessaire étant actuellement occupée par une entreprise de concassage et démolition. Précisons à ce sujet que la Métro, qui a compétence en matière économique, soutient cette société dans la recherche d'un lieu où elle pourra transférer son activité.

Création d'un établissement pour personnes âgées

Outre le bassin de rétention, la réalisation d'un établissement public aux Ruires était l'un des

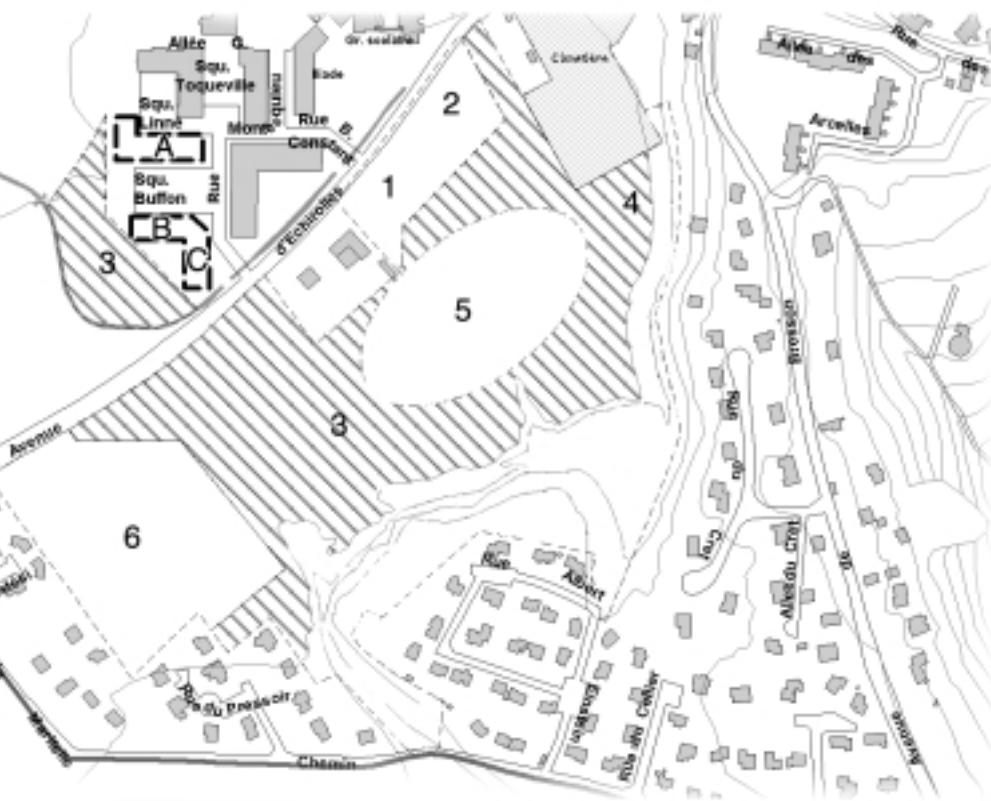
engagements pris par l'actuelle équipe municipale. Ce projet se concrétise avec la création d'un Etablissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad). Il est porté par un Syndicat intercommunal d'actions gérontologiques qui regroupe 18 communes dont Eybens. L'Udmi (Union départementale des mutuelles de l'Isère), gestionnaire du projet, envisage de pouvoir accueillir quelque 80 personnes. Si l'architecte Groupe 6 a déjà ébauché les plans du futur établissement, restent quelques incertitudes comme la création, ou non, d'un centre de jour, qui pourrait, s'il était réalisé, accueillir à la journée une quinzaine de personnes. Des éclaircissements à ce sujet devraient être apportés d'ici à mai 2005. Quant à l'ouverture de l'Ehpad, celle-ci est programmée pour 2008.

La dernière tranche des Ruires ou un nouveau lieu de vie

L'aménagement de la zone Zh4 comprend la réalisation d'un programme d'une trentaine de logements locatifs dont certains seront équipés pour recevoir des personnes handicapées. Pour Marc Baietto, maire d'Eybens, les différentes réalisations sur ce secteur sont complémentaires. Il souligne : "Il s'agit d'achever la construction des Ruires, de faire des nouveaux espaces aménagés un lieu qui vive". Le bâtiment accueillant les logements comportera au rez-de-chaussée un local commercial -peut-être une pharmacie- ainsi qu'un espace dédié à la petite enfance. Celui-ci réunirait la halte-garderie Colin-Maillard (elle quitterait alors la rue de la Boétie) qui proposerait alors également des places de crèche, le Relais Assistantes Maternelles, Ricochet (accueil parents-enfants), le service PMI (Protection maternelle et infantile) et les activités des assistantes maternelles de la crèche familiale. Ce regroupement ne sera possible que si les incertitudes portant sur les surfaces disponibles nécessaires à sa réalisation sont levées.



Vue du parc des Ruires et des bâtiments de la société Schneider en cours de construction. Dans la nouvelle zone des Ruires qui sera aménagée de l'autre côté de l'avenue d'Echirolles, le parc sera prolongé jusqu'à la colline.



- 1 - Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad)
- 2 - Bâtiment comprenant une trentaine de logements avec au rez-de-chaussée un pôle petite enfance et un local commercial (sans doute une pharmacie)
- 3 - Extension du parc des Ruires
- 4 - Jardins familiaux
- 5 - Bassin de rétention
- 6 - Zone d'activités économiques gérée par la Métro
- A, B et C : Fin du programme de logements restant à construire (ZH 3)

L'extension du parc

L'aménagement du dernier secteur des Ruires fera aussi la part belle aux espaces de loisir et aux espaces naturels. Le parc des Ruires sera prolongé dans la nouvelle zone d'aménagement : il faudra simplement traverser l'avenue d'Echirolles pour poursuivre sa promenade dans le parc jusqu'au pied de la colline. Entre le cimetière et le Crêt, l'espace sera transformé en jardins familiaux gérés par l'Office Municipal pour l'Environnement. Enfin, une salle de sport viendra compléter l'offre d'équipements publics.

En face de Schneider, la zone d'activités

L'avenue d'Echirolles fera l'objet d'un réaménagement en même temps que sortira de terre le nouveau secteur des Ruires. Il s'agit de faire de cette rue une voirie de desserte et de mettre fin au rôle de transit qu'elle joue aujourd'hui entre les communes de Saint-Martin-d'Hères, Eybens et Echirolles. Au contraire, la rue Quesnay permettra la circulation de façon plus aisée entre les communes. En outre, cette voie desservira les zones d'activités, que ce soit celle où se construit actuellement la société Schneider ou les sociétés qui seront accueillies en face de Schneider, sur la future ZA 4. Précisons que nous ne connaissons pas à l'heure actuelle quelles entreprises seront implantées sur ce site géré principalement par la Communauté d'agglomération, la Métro. ■■



Vue prise depuis l'avenue d'Echirolles. À cet endroit seront construits la trentaine de nouveaux logements et, sur la droite, l'établissement pour personnes âgées.



Esquisse du futur établissement pour personnes âgées.

Emplacement des futurs jardins familiaux, entre le cimetière et la colline.

Eybens spectacles Frida dans "C'est pas donné"

Pour démarrer l'année avec le sourire, le Centre loisirs et culture vous propose un spectacle burlesque écrit et interprété par Pina Blankevoort. Dans "C'est pas donné", Frida, jeune femme affable et pleine de bonne intentions, décide de se rendre utile et organise un gala de charité pour "là-bas". Où exactement ? On ne sait pas mais l'important c'est d'agir. La drôle de dame a plus d'un tour au programme : magie, jonglerie au bilboquet, manipulation d'objets. Avec son énergie débordante, son profond sens du rythme et son envie de bien faire, on est forcément séduit (...). Ce personnage clownesque nous fait sans aucun doute beaucoup rire mais aussi réfléchir.

Judi 20 janvier à 20 h 30 au CLC (27, rue V. Hugo).
Tarifs Eybens spectacles (de 3 à 10 euros).

Le CLC propose parallèlement un stage le vendredi 21 au soir, le samedi 22 et le dimanche 23 janvier en journée pour explorer le travail vers la construction du personnage de clown au travers d'exercices physiques, d'improvisation et de jeux.

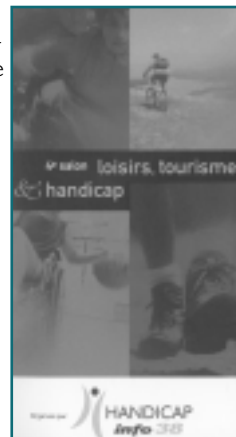
Contact :
CLC, 04 76 24 22 32



Loisirs accessibles

Handicap Info 38 organise le quatrième salon Tourisme loisirs et handicap le vendredi 4 février de 11 h à 18 h à la salle des fêtes d'Eybens. Cette manifestation rassemblera une trentaine d'associations et d'organismes proposant des activités de loisir aux personnes handicapées ainsi qu'à leurs proches. Handicap Info 38 contribue ainsi à rendre les loisirs plus accessibles aux personnes

handicapées. Différents ateliers et démonstrations sont prévus, tout comme des dizaines d'idées allant du séjour (à la mer, à la montagne ou à la campagne) aux activités culturelles et sportives. L'an dernier cet événement avait réuni près de 400 visiteurs, ce qui montre l'importance de la demande dans ce domaine. Entrée libre, contact : Patrick Delmotte, 04 76 14 07 07.



Noël, du marché aux Illuminés

Noël 2004 aura été marqué à la fois par le marché de Noël qui, une fois de plus, a obtenu un vif succès, ainsi que par les animations des Illuminés qui ont éclairé la nuit eybinoise. Plus de 60 exposants dont dix eybinois ont participé au marché de Noël installé au Bourg. Outre les concerts de l'école de musique, les animations se sont enchaînées pour le plus grand plaisir des petits et des grands :

l'école du cirque, le groupe de danse et chants polonais, les contes du service petite enfance et de la bibliothèque sans oublier le chocolat chaud de l'Union Commerciale d'Eybens, co-organisateur de cette nouvelle édition du marché de Noël avec la Ville. Le public eybinois, surtout les enfants, avait aussi participé directement à la magie de Noël : réalisation de boîtes lumineuses, d'un calendrier de l'aveut et projection lumineuse sur la façade de l'Odysée.



Ronde de nuit des boîtes lumineuses
aux Maisons-Neuves.



Marché de Noël
cuvée 2004.

EN BREF

Après les fêtes, la remise en forme s'impose. Il reste des créneaux disponibles à l'Athlétique club d'Eybens (séances d'une heure et demie au gymnase des Ruieres, encadrées par des moniteurs diplômés). Renseignements au 04 76 24 65 64.

Départs autonomes pour les vacances de février : si vous avez plus de 16 ans, une envie de séjour seul ou entre amis, à la montagne ou ailleurs, pensez aux dispositifs d'aide aux départs autonomes. Renseignements et retrait des dossiers : Point information jeunesse, 41 allée du Gerbier, 04 76 62 34 86 pij@ville-eybens.fr

Les travaux avancent au sein de la bibliothèque, fermée depuis le 8 novembre dernier. Les collections sont également redéployées à travers le bâtiment agrandi et transformé. Les 3000 compact-discs du futur espace consacré à la musique sont en cours de référencement. La réouverture de la bibliothèque est prévue pour février.

La Brocante de Mamie, magasin géré par l'association Solidarité Enfance, revend des articles à très bas prix aux personnes défavorisées. Les bénéfices de ce magasin permettent de

rémunérer le personnel de ce point de vente et de financer d'autres actions de solidarité, en France et en Roumanie. Pour aider cette association vous pouvez déposer des objets directement au magasin (17, rue de Pré Ruffier à Saint Martin d'Hères).

Créer un club de sport "adapté" est l'objectif de quelques Eybinois qui ont commencé à pratiquer des activités comme l'escalade ou le basket. Les personnes qui souhaitent participer à ce projet peuvent contacter Mme Colomby au 04 76 25 22 12.



Retour sur un parcours exemplaire

L'équipe de futsal d'Eybens a remercié la Ville et ses sponsors (Supérette des Ruires, Zig Zag Coiffure et MP-H Menuisier Poseur de l'Horizon) pour leur soutien en organisant un pot à l'Iliade au mois de décembre. Ce moment chaleureux a été l'occasion de revenir sur la création de cette équipe. D'abord épaulée par le service des sports, l'équipe a aussi été aidée par le CLC pour son affiliation à la fédération française qui lui permet de participer aux différentes compétitions officielles. Vainqueurs du championnat de l'Isère en 2003 et quatrièmes de cette même compétition en 2004, les membres de l'équipe se sont organisés de façon autonome pour gérer leur activité. Ils encadrent également ponctuellement des plus

jeunes et n'hésitent pas à apporter leur aide à de nombreuses actions sur la commune. Bref, un parcours qui va au delà du simple fait sportif, salué par les élus et les services de la Ville.



L'équipe de futsal d'Eybens, Claudette Chesne, première adjointe au maire, Georges Fourny conseiller municipal chargé des sports, les sponsors de l'équipe et ses différents interlocuteurs au sein des services de la ville, du CLC et du Codase.

Et si vous veniez partager cette aventure avec nous ?

Cette invitation, faite par la Ville et l'association Pont à tous les Eybinois, concerne l'inauguration du nouvel espace Odysée qui aura lieu le 21 mai prochain. À cette occasion, un spectacle musical itinérant permettra aux habitants de découvrir ou redécouvrir l'ensemble de l'équipement : école de musique, médiathèque, bureau de Poste et bien sûr la nouvelle salle ! Ce spectacle, d'abord imaginé par des artistes professionnels, prendra corps dans sa forme définitive grâce à la participation des Eybinois.

Vous pouvez devenir acteur de ce spectacle en participant aux ateliers théâtre : Atelier théâtre enfants

(à partir de 10 ans) : les mercredis de 16 h 30 à 18 h au Centre Loisirs et Culture. Réunion d'information le mercredi 19 janvier 2005 à 16 h 30 au CLC. Atelier théâtre adultes : les jeudis de 14 h à 16 h au Centre Loisirs et Culture. Réunion d'information le jeudi 20 janvier 2005 à 14 h au CLC. Ces ateliers seront animés par Laurie Guazzone et Laure-Anne Legrand du CLC, ainsi que par des artistes de la compagnie "la Simandre" et de l'association "leuro ne fait pas le printemps".

Renseignements : Centre Loisirs et Culture 27, rue Victor Hugo - 38320 Eybens Tél. : 04 76 24 22 32.

Du côté des équipements

Bibliothèque

- **Fermeture exceptionnelle jusqu'au lundi 31 janvier 2005** (pour travaux d'extension et réaménagement).
- **Pendant la fermeture**, pour emprunter des livres et des revues dans d'autres bibliothèques de l'agglomération, la bibliothèque propose le Pass'Doc (passport documentaire à 8 euros). Renseignements complémentaires au 04 76 62 67 45. Les usagers sont priés de conserver leurs documents jusqu'à la réouverture.

Centre Loisirs et Culture

- **Décentralisés** : Les Mille et Un Mercredis vous proposent de réaliser une exposition sur le thème : la trace de l'être humain en lien avec les quatre éléments (eau, terre, air, feu). Pour réaliser cette exposition, nous utiliserons un appareil photo numérique pour immortaliser nos expériences.
 - **Attention : les horaires sont désormais de 14 h 30 à 16 h à l'Iliade. L'accès est gratuit mais l'inscription est obligatoire. À partir de 6 ans.**
- Renseignements au 04 76 14 76 80.
- **Centre de Loisirs 3/13 ans** : les inscriptions pour les vacances d'hiver seront ouvertes à partir du mardi 11 janvier 2005. Aucune inscription ne se fera par téléphone. Documents à fournir lors de la première inscription : carnet de santé, quotient familial, numéro

d'allocataire CAF et de sécurité sociale, certificat médical d'aptitude pour toute activité sportive. La totalité du séjour est à régler lors de l'inscription.

Iliade

- **Ouverture au public** : du lundi au vendredi de 13 h 30 à 19 h.
- **Centre multimédia** : ouvert en accès libre : lundi de 16 h à 19 h, mardi de 16 h à 20 h (priorité aux adultes), mercredi de 13 h 30 à 19 h, vendredi de 13 h 30 à 19 h.

Maison des Coulmes

- **Accompagnement scolaire** : l'association AILE recherche des bénévoles pour aider les enfants qui rencontrent quelques difficultés scolaires. N'hésitez pas à rejoindre l'équipe d'animateurs bénévoles. Contact : Laurence Dimier à la Maison des Coulmes.
- **Déguisements pour carnaval** : réaliser le costume de son choix, pour soi-même ou son enfant, c'est possible... L'atelier couture de la Maison des Coulmes vous propose des séances "spéciales déguisements" de 13 h 30 à 16 h 30 les lundis 7, 14 et 28 février ainsi que le 7 mars. Paiement à la séance selon le quotient familial. Renseignements et inscriptions auprès de Séverine Hadjian, conseillère E.S.F (04 76 24 63 69).

LES RENDEZ-VOUS

SPORT

Ski

Sorties à la journée du Ski Club d'Eybens en janvier : Menuires le 9, Méribel-Mottaret le 16, Val d'Isère le 23, Contamines le 30 (adhésion annuelle 15 euros, sorties à partir de 25,50 euros) Inscriptions : le jeudi de 18 h 30 à 19 h 30 Maison des Associations Tél. : 06 88 34 57 65

Handball

Rencontre Nationale 3 au gymnase des Ruires à 20 h 45 Samedi 8 janvier : Eybens reçoit Tassin le Demi-lune et le samedi 22 janvier Eybens reçoit Décines.

CULTURE

Frida dans "C'est pas donné"
Jeudi 20 janvier à 20 h 30 au CLC.

Club de lecture

Prochaine rencontre le vendredi 21 janvier à 14 h 30 à la bibliothèque.

MANIFESTATION

Salon Tourisme loisirs et handicap

Vendredi 4 février de 11 h à 18 h à la salle des fêtes d'Eybens.

RENSEIGNEMENTS, CONTACTS

Centre Loisirs et Culture

27, rue Victor Hugo
Tél. 04 76 24 22 32

Iliade

10, place Condorcet
Tél. 04 76 14 76 80

Maison des Coulmes

10, place des Coulmes
Tél. 04 76 24 63 69

Odysée

89, avenue Jean Jaurès
Bibliothèque : 04 76 62 67 45
École de musique et de danse : 04 76 62 67 41

Roseline Talbot, une réalisatrice eybinoise

Sensibiliser les enfants à la santé, leur faire comprendre les enjeux de la préservation de l'environnement et surtout, leur donner envie de découvrir les sciences fait partie du quotidien de Roseline Talbot. Elle n'est pourtant ni institutrice, ni conférencière. Portrait d'une Eybinoise pédagogue.



Le personnage de Lucie entraîne ici les enfants à la découverte des roches calcaires.

Crédits : Productions Chromatiques.



Roseline Talbot, auteur et réalisatrice de films documentaires :

“ La pédagogie est essentielle pour délivrer une information scientifique ”

Plus d'informations :
www.chroma-tv.com
www.lesite.tv

Après avoir longtemps travaillé dans l'édition, Roseline Talbot s'est lancée dans la réalisation documentaire avec "Les Enquêtes de la Luciole", série destinée aux enfants à partir de sept ans qui a pour vocation de leur faire découvrir les sciences. Cette aventure a commencé lorsque Roseline Talbot, qui collaborait alors avec des revues pour enfants et des publications scientifiques, a découvert la chaîne éducative Cap Canal à travers un article de presse. Très intéressée par le concept de transmettre des savoirs à travers l'outil audiovisuel, elle prend contact avec la chaîne. Le courant passe, elle travaillera à la création et à la réalisation d'une série de documentaires ayant trait à l'environnement et aux sciences. Personnage central de cette série, Lucie la petite luciole a pour rôle d'éveiller l'intérêt des enfants et de les entraîner dans des aventures à la découverte de la nature ou de la technologie. "Le producteur de l'émission a d'abord pensé à des robots" explique Roseline Talbot, une idée qui ne lui plaît guère, trouvant le rapprochement robot - sciences éculé. Après mûre réflexion, l'idée d'une luciole s'impose. Le point de départ de chacun des épisodes est identique : Lucie est confrontée à un événement qui la conduit à mener une nouvelle enquête. Elle endosse également parfois le rôle du professeur et explique alors les phénomènes qu'elle observe. Diffusées par Cap Canal, chaîne éducative câblée de la région lyonnaise, également disponible dans l'agglomération grenobloise, Les Enquêtes de la

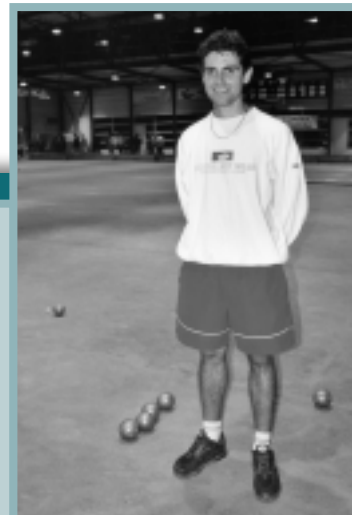
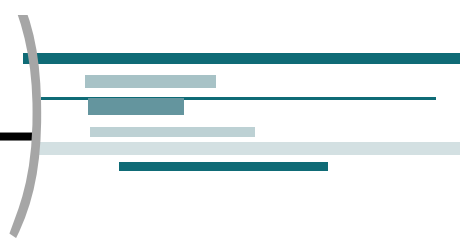
Luciole ont avant tout été conçues pour permettre aux enfants d'aborder les sciences de façon ludique. Si le principe des émissions, sous forme d'une petite intrigue, est attractif et pédagogique, leur contenu n'en oublie pas moins la rigueur scientifique. Roseline Talbot prend ainsi soin de se documenter et d'interroger les spécialistes pour chacun des sujets traités. Les aventures de Lucie sont également de précieux outils d'enseignement au sein des écoles. Les sujets traités sont donc en lien avec les programmes scolaires : qu'est ce qu'un fossile ? un glacier ? un volcan ? comment les animaux passent-ils l'hiver ? etc.

Cette première incursion dans le monde du film pédagogique a conduit Roseline Talbot à être nommée parmi les finalistes du prestigieux prix Roberval 2004. Ce prix francophone récompense les réalisations (écrites, audiovisuelles et multimédias) ayant trait à la technologie. "Même si ma petite

Luciole n'a finalement pas fait le poids face à de plus grosses productions comme l'émission de France 3 "C'est pas sorcier" (lauréate du prix), cette nomination reste une très belle reconnaissance" explique la réalisatrice. Au total, Roseline Talbot aura écrit et réalisé les vingt premiers épisodes des Enquêtes de la Luciole (aujourd'hui disponibles en dvd) et cinq de la deuxième

saison. Visiblement conquise par l'audiovisuel, elle travaille sur de nouveaux projets de documentaires, ayant toujours "une base scientifique et une bonne dose de pédagogie, quel que soit le public visé". Une vocation en quelque sorte. ■

“Permettre aux enfants d'aborder les sciences de façon ludique”



Loïc Gottardo champion du monde !

Partis avec l'équipe de France au Chili pour disputer les championnats du monde de boule lyonnaise, le jeune Eybinois Loïc Gottardo et Grégory Brouze ont été sacrés champions du monde cadets de tir en relais. Ce titre est aussi une belle récompense pour le Grenoble Eybens Sport Boule où évolue Loïc depuis six ans.



2000 euros pour le Téléthon

Près de 2000 euros ont été collectés par les bénévoles de l'Office municipal de l'environnement (OME) et de l'Association sportive du troisième âge (Asta) qui se sont mobilisés à l'occasion du Téléthon 2004. Environ 300 personnes ont participé aux randonnées et à la dégustation de produits du terroir, organisées conjointement par les deux associations. Les dons des participants ont été reversés à l'Association française contre les myopathies (AFM) qui contribue à la recherche sur les maladies génétiques.



Des silhouettes contre le Sida

L'exposition de silhouettes sur des thèmes de réflexion autour du Sida et réalisées par différents groupes eybinois a été inaugurée par Trait d'union parole santé à l'Illade et en présence notamment des élus Hervé Guillon et Antoinette Pirrello. En janvier, les silhouettes seront réparties en différents lieux de la commune.



Nos aînés à la fête

Près de 300 retraités et personnes âgées se sont retrouvés à la salle des fêtes à l'occasion du goûter de Noël offert par la Ville. Après avoir été accueillis par Louis Sarté et Hervé Guillon, élus municipaux, nos aînés ont pu danser sur les notes de l'orchestre JPM et déguster la traditionnelle bûche. À noter que cette année, une partie des produits servis lors du goûter était issue du commerce équitable.



Les mille et une nuits d'Eybens

Si la soirée Mille et une nuits organisée par l'association AILE et le centre social d'Eybens n'a pas rencontré le succès escompté, elle a permis à de nombreux bénévoles et habitants de s'investir dans l'organisation de cet événement festif. Le public présent a pu apprécier le talent de la danseuse orientale et la diversité du buffet de spécialités.

